

Psychologische Fachbegriffe: Deutsch-Englisch

Der überwiegende Teil der psychologischen Fachliteratur erscheint in englischer Sprache. Deshalb haben wir hier eine Liste von wichtigen Fachbegriffen zusammengestellt, die Ihnen in der Fachliteratur begegnen könnten. Wir verwenden American English. Übrigens: Im englischen »psycho-« wird das »p« nicht mitgesprochen.

attentiv/präattentiv	attentive/preattentive
Aufgabenwechsel	task switching
Aufmerksamkeit	attention
Automatisierung	automatization
Bilingualismus	bilingualism
Bindungsproblem	binding problem
Biologische Bewegung	biological motion
Binokularer Wettstreit	binocular rivalry
Cocktailparty-Phänomen	cocktailparty phenomenon
Corpus Geniculatum laterale	lateral geniculate nucleus (LGN)
Corpus Geniculatum medial	medial geniculate nucleus (MGN)
dichotisches Hören	dichotic listening
divergentes Denken	divergent thinking
Doppelaufgabe	dual task
Doppeldissoziation	double dissociation
dorsaler/ventraler Strom	dorsal/ventral stream
Dyslexie	dyslexia
Efferenzkopie	efference copy / corollary discharge
Einsichtsprobleme	insight problems
Elektroenzephalographie (EEG)	electroencephalography (EEG)
Ereigniskorreliertes Potential (EKP)	event-related potential (ERP)
exogene/endogene Aufmerksamkeit	exogenous/endogenous attention
Farbkonstanz	color constancy
Fechnersches Gesetz	Fechner's law
Fehlender Grundton	missing fundamental
Figur/Hintergrund	figure/ground
Fittsches Gesetz	Fitts' law
Freier Wille	free will
Frühe/späte Selektion	early/late selection
funktionale Fixierung	functional fixation
Ganglienzelle	ganglion cell
Gebärdensprache	sign language
Geruchsinn	sense of smell

Gesetz des Effekts	law of effect
Geschmackssinn	sense of taste
Gestaltgesetze	gestalt laws
Gewichtskraft	load force
Glatte Augenfolgebewegung	smooth pursuit eye movement
Gleichgewichtssinn	sense of balance
Grammatik	grammar
Graphem	grapheme
Grenzmethode	method of limits
Griffstärke	grip force
Größenkonstanz	size constancy
Großmutterzelle	grandmother cell
Handlung	action
Hauptkarte der Positionen	master map of location
Helligkeitskonstanz	lightness constancy
Heuristik	heuristic
Holzweg-Modell	garden-path model
Horopter	horopter
Hypersäulen	hyper columns
Hypothesentestung	hypothesis testing
Illuminanz	illuminance
Illusorische Konjunktion	illusory conjunction
Informationsverarbeitung	information processing
Intelligenz	intelligence
Karte	map
Kategorisierung	categorization
Kognitive Kontrolle	cognitive control
Kognitive Täuschungen	cognitive illusions
Komplexes Problemlösen	complex problem solving
Kortex	cortex
- auditorischer	- auditory
- cingulärer	- cingulate
- motorischer	- motor
- parietaler	- parietal
- temporaler	- temporal
- visueller	- visual
Kortikaler Vergrößerungsfaktor	cortical magnification factor
Kreativität	creativity
Kritische Periode	critical period
Kurzzeitgedächtnis	short-term memory
Langzeitgedächtnis	long-term memory

laterale Hemmung	lateral inhibition
Lateralisierung	lateralization
Lautheit	loudness
Lexikalische Semantik	lexical semantics
Logik	logic
Mach-Bänder	mach bands
Magnetresonanztomographie (MRT)	magnetic resonance imaging (MRI)
Mehrdeutigkeit	ambiguity
Merkmalskonjunktion	feature conjunction
Mentales Modell	mental model
Merkmalsintegrationstheorie	feature integration theory (FIT)
Methode der konstanten Reize	method of constant stimuli
Mikrosakkaden (Augenbewegungen)	microsaccades
Mittel-Ziel-Analyse	means-end analysis
Neglect	neglect
Netzhaut	retina
Netzwerk	network
Obertöne	harmonics
Objekt-Datei	object file
Objekterkennung	object recognition
Objektkonstanz	object constancy
Optischer Fluss	optic flow
Optokinetischer Reflex (OKR)	optokinetic reflex / nystagmus (OFR/OKN)
Orientierungssäulen	orientation columns
Ortskodierung	place coding
Panum-Bereich	Panum's area
Parsing	parsing
Phantomschmerz	phantom pain
Phonetik	phonetics
Phrasenstruktur	phrase structure
Planen	planning
Problemlösen	problem solving
Problemraum	problem space
Proposition	proposition
Prosodie	prosodia
Prosopagnosie	prosopagnosia
Proto-Objekte	proto objects
Prototyp	prototype
Pseudowort	pseudo word
Psycholinguistik	psycholinguistics
Psychophysik	psychophysics

Querdisparation	horizontal disparity
Rauschen (neuronales)	neural noise
Räumliches Bezugssystem	spatial reference system
Reaktionszeit	reaction/response time
Riechkolben	olfactory bulb
Rückwärtsmaskierung	backwards masking
Sakkade (Augenbewegung)	saccade
Schall	sound
Schalldruck	sound pressure
Schallortung	localization of sound
Scheinkontur	illusory contour
Scheinwerfer der Aufmerksamkeit	spotlight of attention
Schema	schema
Script	script
Schlussfolgern	reasoning
Schwelle	threshold
Sehwinkel	visual angle
Signalentdeckungstheorie (SDT)	signal detection theory (SDT)
Sinustone	sine tone
Soziales Faulenzen	social loafing
Spiegelneurone	mirror neurons
Stäbchen (Retina)	rod
Synästhesie	synesthesia
Tiefenhinweise	depth cues
Tonhöhe	pitch
Transduktion	transduction
Transparenz	transparency
Trommelfell	ear drum
Univarianzprinzip	univariate principle
Urteilverzerrung	judgement bias
Verfügbarkeitsheuristik	availability heuristic
Versuch und Irrtum	trial and error
Vestibulo-okularer Reflex (VOR)	vestibulo-ocular reflex (VOR)
Visuelle Suche	visual search
Webersches Gesetz	Weber's law
Wechselblindheit	change blindness
Wellenlänge	wavelength
Wissen	knowledge
Zapfen (Retina)	cone